

## پۆلی هه‌والگری له‌ سیاسه‌تی ده‌ره‌وی ده‌وله‌تاندا

د. یوسف گوران \*

وشه‌ کلیلیه‌کان: هه‌والگری، ده‌زگا هه‌ولگریه‌کان، سیاسه‌تی ده‌ره‌وه، دانه‌رانی سیاسه‌تی ده‌ره‌وه،  
ئاسایشی نیشتمانی، به‌رژه‌وه‌ندی نیشتمانی.

<https://doi.org/10.31271/jopss.10011>

### پوخته‌ی توێژینه‌وه:

ئهم توێژینه‌وه‌یه‌ له‌و گریمانه‌یه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ی گرتووه‌ که ده‌زگای هه‌والگری له‌کاتی هه‌ره‌شه‌ی ئاسایشدا گه‌وره‌تر و کاریگه‌رتره‌. بۆیه‌ توێژینه‌وه‌که هه‌ول ده‌دات له‌گه‌ڵ وه‌لامدانه‌وه‌ی چه‌ند پرسیاریکی لاوه‌کی وه‌لامی ئه‌و پرسیاره‌ سه‌رکیه‌ش بداته‌وه‌ سه‌باره‌ت به‌وه‌ی که ئایا ده‌وله‌تان چۆن ده‌توانن هه‌والگری بخه‌نه‌ خزمه‌ت سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌یان؟  
ئهم توێژینه‌وه‌یه‌ دابه‌شکراوه‌ به‌سه‌ر سێ ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی‌دا، یه‌که‌میان تایه‌ته‌ به‌ ناساندنی سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ و هه‌والگری و ده‌ستنیشانکردنی ئامانجه‌ سه‌ره‌کیه‌کانیان. دووهمیان تایه‌ته‌ به‌ خسته‌نپه‌رووی ئه‌رکه‌کانی هه‌والگری له‌ مه‌یدانی سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ی ولاتاندا. سێیه‌میش باس له‌ په‌یوه‌ندی نێوان ده‌زگا‌کانی هه‌والگری و دانه‌رانی سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ ده‌کات.

### ملخص البحث:

#### دور الإستخبارات في السياسة الخارجية للدول

ينطلق هذا البحث من فرضية تفيد بأن دور أجهزة الإستخبارات يكون أكبر و أكثر فعالية في أثناء التهديدات الأمنية. لذلك، إضافة الى محاولة الإجابة عن تساؤلات ثانوية عديدة، يبتغي البحث الإجابة عن تساؤل أساسي حول كيفية توظيف الدول للأجهزة الإستخبارية في خدمة سياساتها الخارجية؟

وعليه فقد وزع محتوى البحث الى ثلاثة محاور، يبحث الأول منها مفهومي السياسة الخارجية و الاستخبارات وتحديد أهدافهما، ويدرس الثاني المهام التي تناط بالاستخبارات في ميدان السياسة الخارجية للدول، أما الثالث فيحلل العلاقة بين أجهزة الإستخبارات وصناع السياسة الخارجية في الدول.

---

\* وزير التعليم العالي والبحث العلمي في التشكيلة الثامنة لمجلس وزراء اقليم كردستان - العراق.

**Abstract:**

**The Role of Intelligence in the Foreign Policy of States**

This research has been inspired by the hypothesis that the intelligence agency will be more effective and important during the security threats. This research tries to answer the main question which is related to how the states are able to invest their intelligence agency at the service of their foreign policy, as well as some other replies to some minor questions.

This research is divided into three main sections; section one is dedicated to introduce foreign policy and intelligence as well as identifying the main objectives of both of them. The second section of the research shows the functions of intelligence in the States Foreign Policy. The third section is about the relationship between intelligence and foreign policy decision makers.

## پیشه‌کی:

رهنګه باسکردنی پوځی هه‌والګری له بوارې سیاسه‌تی دهره‌وه‌دا یه‌کټک بیت له دژوارترین لایه‌نه‌کانی تاییه‌ت به پرۆسه‌ی سیاسه‌تی دهره‌وه. زوربه‌ی جار سه‌رچاوه‌کانی تاییه‌ت به سیاسه‌تی دهره‌وه یا ګرنګییه‌کی ته‌وتویان به پوځی هه‌والګری له سیاسه‌تی دهره‌وه نه‌داوه یا ټاماژیان به ګرنګی ته‌و پوځی کردوه به‌بټ باسکردنی ورده‌کارییه‌کانی.

رهنګه که‌می سه‌رچاوه‌ی زانستی باوه‌پېټکراو یه‌کټک بیت له ګرنګترین هوکاره‌کانی که‌م بایه‌خدان به‌م بواره، به‌لام پېنده‌چېت سروشتی نه‌پټنی پوځی هه‌والګری و شارندنه‌وه‌ی سه‌رجه‌م چالاکییه‌کانی ته‌م بواره له لایه‌ن ده‌ولته‌وه، پوځی ګه‌وره‌ی له به‌په‌راویزکردنی ته‌م بابه‌ته له لایه‌ن زوربه‌ی نوسه‌رانی بوارې سیاسه‌تی دهره‌وه و هه‌والګرییه‌وه هه‌بیت.

له سه‌ره‌تای نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی رابردوودا هه‌ندی لیکوځینه‌وه‌ی زانستی سه‌باره‌ت به‌م بابه‌ته له ولاته یه‌کګرتوه‌کان بلاوبووه، که‌و کاتی خو‌ی سه‌ره‌تایه‌کی چاک و جدی بوون بو بلاوبونه‌وه‌ی توپیرینه‌وه‌ی زانستی و ته‌کادیمی تاییه‌ت به هه‌والګری و پوځی له مه‌یدانی سیاسه‌تی دهره‌وه‌دا. به‌لام سه‌رباری ته‌و لیکوځینه‌وه هه‌والګریانه‌ی له ولاته‌دا ته‌نجام ده‌درین، هیشتا ته‌م بواره پېشکه‌وتنیکي ته‌وتوی له ولاتانیتری دونیادا به‌خووه نه‌بینیوه، به‌پټی قوناغه جیاوازه‌کانی میژووی په‌یوه‌ندییه‌ نیوده‌له‌تبییه‌کان وه‌زیفه‌ی سیاسی و ټاسایشی ده‌زګای هه‌والګری له جیبه‌جیکردنی سیاسه‌تی دهره‌وه‌دا ګورانکاری به‌سهرداهاټوه، نه‌پټنی پوځی هه‌والګری له سیاسه‌تی دهره‌وه‌دا هیچ کات وای له سپوږنای سیاسه‌تی دهره‌وه نه‌کردووه په‌ی به ګرنګی ته‌م په‌هه‌نده نادیاره نه‌بن، به‌لکو به‌پېچه‌وانه‌وه، سه‌ره‌رای ټاکادار نه‌بوونی ته‌م سپوران له زور ورده‌کاری تاییه‌ت به‌م بواره، هه‌والګری وه‌ک په‌هه‌ندیکی ګرنګی مه‌یدانی له سیاسه‌تی دهره‌وه‌دا هه‌لسه‌نگیناوه<sup>(۱)</sup>.

ګریمانه‌ی ته‌م توپیرینه‌وه‌یه ته‌وه‌یه ده‌زګای هه‌والګری له کاتی هه‌ره‌شهی ټاسایشدا ګه‌وره‌ترو کاریګه‌رتره، به‌ده‌ست که‌وتنی ټامانجه به‌ده‌ست هاټوه‌کانیشی به‌ره‌مداره.

کیشه‌ی سه‌ره‌کی ته‌م توپیرینه‌وه خو‌ی له چه‌ند پرسپاریکد ده‌بنیته‌وه: بوچی هه‌والګری به‌کاریکی نه‌پټنی ته‌نجام ده‌دریت؟ سیاسه‌تی دهره‌وه چیه؟ هه‌والګری چو‌ن کاریګه‌ری له‌سه‌ر سیاسه‌تی دهره‌وه داده‌تیت؟ ده‌ولت چو‌ن ده‌توانیت هه‌والګری بخاته خزمه‌ت سیاسه‌تی دهره‌وه؟ له‌روی یاساییه‌وه کاری هه‌والګری بونیاد ده‌نریت؟

له‌م دیده‌وه دیراسه‌کردنی پوځی هه‌والګری له سیاسه‌تی دهره‌وه‌دا ګرنګییه‌کی تاییه‌تی هه‌یه بو هه‌ل‌سوپرینه‌رانی کاری سیاسه‌تی دهره‌وه و هه‌والګری، چونکه به‌بټ دهرککردنی ته‌م پوځی و فیربوونی چو‌نیت کی‌لک وه‌رګرتن له م په‌یوه‌ندییه دیالکتییه، ته‌سته‌مه‌کارمه‌ندانی سیاسه‌تی دهره‌وه دیدیکي پوون و هه‌مه‌لایه‌نه سه‌باره‌ت به‌ رووداوه دهره‌کییه‌کان په‌یدا بکه‌ن، سه‌ره‌نجام پرۆسه‌ی سیاسه‌تی دهره‌وه به‌نیوه چلی و ناکاملی ده‌مینیته‌وه.

(۱) پیت‌رایت، صائد الجواسیس، ت: هیثم علی حجازی، مراجعة سمیر عزت نصار، الاهلیه للنشر- والتوزیع، عمان، ۱۹۸۹. ص ۱۳۷.

ئەم لىكۆلېنەوھىيە دابەش بوو بەسەر سى تەوھرى سەرەكى دا، يەكەمىيان تاييەتە بە پېناسەكردنى سىياسەتى دەرەروھ و ھەوالگىرى و دەستىشانكردنى ئامانجە سەرەكىيەكانيان. لەم تەوھرەدا ھەول دراوھ تىگەيشتنىكى سەرەتايى بۆ ھەردووكان دەستەبەر بىرى و بوراي تىكەلېوونى ئەم دوو بوارە تاوتوى بىرىت.

تەوھرى دووھى لىكۆلېنەوھىيە تاييەتە بە ئەرەكانى ھەوالگىرى لە مەيدانى سىياسەتى دەرەوھىدا و چۆنىەتى بەكارھىنانى بۆ خزمەت كوردنى سىياسەتى دەرەوھى ولاتان.

بەشى كۆتايى لىكۆلېنەوھىيەكە باس لە چۆنىەتى دروستبوونى پەيوەندى ئىوان ھەردوولا دەكات و ئەو گىروگرفتانهى كە دېنە بەردەمىيان، لەم بەشەدا ھەول دراوھ ئەو گىرو گرفتانه شىبىكرىنەوھ و بخرىنە بەرچاو لە پىناوى گەللەبوونى تىگەشتىكى دوولايەنە بۆ مەسەلەكان چونكە جۆر و سروشى ئەم پەيوەندىيە گىرنگىيەكى تاييەتى ھەيە بۆ سەرخستنى كاروبارى ھەردوولا.

لە كۆتايىدا، ئەم بابەتەدا ھەنگاوىكى سەرەتاييە بۆ باسكردنى بابەتتىك كە زۆر جار لە لىكۆلېنەوھ ھەوالگىرى و سىياسەكاندا بايەخىكى ئەوتوى نەدراوھتى، بۆيە ئەم لىكۆلېنەوھىيە بەدەرنىيە لە كەموكۆرى و كەلېن، بە واتايەكىتر ئەم لىكۆلېنەوھىيە زياتر دەرگا كىرنەوھىيە بۆ باسكردنى بابەتتىك كە دەكرىت زۆر لىكۆلېنەوھ و باسى تىرى لەسەر ئامادە بىرىت.

## تهوهري يهكهه: ههوالگري و سياسي تهوهري - پيناسه وئامانج:

يهكهه: ههوالگري:

ريگه گرتن له هه ره شه له سهر ئاسايش و چالاكيه نه زانراوه كان تيروريسته كان، وا ده خوازي ت بريار به ده ده سته كان كار بكهن بو جيگرتنه وهى بونيادي ههوالگري فهرمى و ههره مى به بونياديكي ههوالگري ئاسويى و ههماههنگى كه بتواني ت زانبارى له و كهس و لايه نانه به ده ست بخت كه خاوه نى زانبارين بو ئه و كهس و لايه نانه ي كه زانباريان پيوسته، له ريگه ي توپريكي پراكتيكي وه كه بتواني ت سهرچاوه كان و زانباريه كان به ده ست به نييت پاشان ليكبداته وه به كاريان به نييت<sup>(٢)</sup>. زور پيناسه بو ههوالگري كراوه له فرههنگى زاراوه ي ئه مريكي واپيناسه ي ههوالگري كراوه كه ده رنه نامى كو كرده وه هه لسه نگاندن و شيكرده وه رافه كردنى ئه و زانباريه كه به ده ست هاتوه له باره ي ده وله تيكي بيانويه، يا خود ناوچه يه كه وه كه ناوچه ي پرؤسه يه، كه پيوستى راسته وخوى به پلانه<sup>(٣)</sup>.

به لام مايكل وارنر واپيناسه ي ههوالگري كردوه كه چالاكيه كي نه ينى ده وله ته بو تيگه يشتن له كيانه بيانيه كان و دروست كردنى كاريگهري له سهرريان<sup>(٤)</sup>. پيناسه ي ههوالگري له ديدى تروه بريتيه له "كۆمه له ئامراز و پيگهاته يه كي تايه ت به كو كرده وهى زانباريى سياسى و سهربازى و ئابورى و سايكولؤجى، پاشان شيكرده وهى. له هه مان كاتدا ئه م پيگهاته نه به رپه رچى چالاكيه ههوالگريه كانى دوژمن ده ده نه وه وه ك كاري تيگه ده رانه و په كخستنى هه ر كاريكي دوژمن بو كو كرده وهى زانباري له و لاتاندا"<sup>(٥)</sup>. له كاتيگدا. د. مازن ئيسماعيل ره مه زانى واى بو ده چي كه ههوالگري "ئه و ده زگايانه ده گريته وه كه تايه تن به كو كرده وهى زانباري نه ينى تايه ت به ئاسايشى نه ته وه يى ده وله ت و شيكرده وه و هه لسه نگانديان، نه خاسه نياز و توانا و په يوه ندى ده وله تان"<sup>(٦)</sup>. به پيى ئه و دوو پيناسه ي سهر وه، كاري ههوالگري چه ند ئامانجيكي سهره كي له خو ده گري ت كه ئه مانه ن.

- ١- كو كرده وهى زانباري ده رباره ي ده وله تان و لايه نه كانى تر چ دؤست بن چ دوژمن.
- ٢- پوكانده وهى پلان و پرؤسه تيگه ده ره ههوالگريه كانى ده وله تان و لايه نه كانى تر.
- ٣- يارمه تيدانى دارپژه رانى سياسه ت به زانباري و شيكرده وه و هه لسه نگاندن.

(2) James B. Steinberg, Mary Graham, and Andrew Eggers, Building Intelligence to Fight Terrorism, (September 21, 2003), brookings, available at:

<https://www.brookings.edu/research/building-intelligence-to-fight-terrorism/>

(٣) د. محمد ياسر الأيوبي، النظرية العامة للأمن، المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس - لبنان، ٢٠٠٨، ص ١٥٨.

(4) Alan Braaeakspear, A New Definition of Intelligence and National Security, Vol. 28, No. 5, 2013, P.682.

(٥) د. نه به ز مجيد امين، الاستخبارات الايوبية فى عهد صلاح الدين، مطبعة قلا، السليمانية، اب ١٩٩٨، ص ٤٧.

(٦) د. مازن اسماعيل الرمضانى، السياسة الخارجية (دراسة نظرية)، مطبعة دار الحكمة، بغداد، ١٩٩٢، ص ٣٥٧.

۴- دروستکردنى كاريگەرى لىھ سەر دەرەۋە تانى بە ئامانچ كراو. بەكورتى دەرەۋە تانىن بىلگىن كە ئامانچى ھەۋالگىرى زانىنى تانا و نيازى ئەو لايەنەيە كە بۇ كارى ھەۋالگىرى دەرەۋە تانىن دەرەۋە لىھ پىناو يارمەتى دانى. سەنتەرەكانى بىر يار ۋەرگرتن، بۇ ئەۋەى بىتوانن بىر يارى كارامە و رەنگىز كراو بدەن كە رەنگە زۆر جار بۇ دەرەۋە تان چارەنوس ساز بىت، چونكە زانىارى و ھەۋال و لىھ ھەۋالگىرىدا ئامانچ نىيە بەلكو ئامرازىكى سىياسەت و بەرگىيە. ۋەك لىھ سەرەۋە بۇمان دەرەۋە كارى سەرەكى ھەۋالگىرى پارىزگار بىكردنى ئاسايشى نەتەۋەىيى دەرەۋە تە لىھ پىنى زانىارى و پاسپاردەۋ، ھەندى جارىش لىھ پىنى كارى نەپتىيەۋە، لىھ رەۋە ئەگەر سەير بەكىن دەرەۋە تانىن ھەۋالگىرى زۆر لىھ كارى سىياسەتى دەرەۋە نىيە دەرەۋە بە جۆرەك كە ھەردوۋەكىان دەرەۋە تان ئاستىكى باش كەلك لىھ كەرتى ۋەرگرتن.

### دەرەۋە: سىياسەتى دەرەۋە:

سىياسەتى دەرەۋە بىر تىيە لىھ پىرەۋەى دارشتن و دروستکردنى كۆمەلىك رەفتارى دەرەۋە تە رەمبەر بە دونىاي دەرەۋە لىھ سەر بىنەماي دىاربىكردن و ناساندنى پىشەنەۋە ورد بۇ كۆمەلىك ئامانچى، كە كاريگەرى راستەۋەخۇ دادەنەت لىھ سەر كاري سىياسەتى دەرەۋە. دەرەۋە تە بىيە يەكەك لىھ تىۋەرەكانى سىياسەتى دەرەۋە سىياسەتى دەرەۋەى لىھ سەر دوو ئامانچى ئاۋىتە ياخود لىكدرارو دروست دەرەۋە تە، ئەۋانەش گۆرەنى دۆخەك يان مانەۋەى دۆخەك، بۇيە كەرەسەى سىياسەتى دەرەۋەى بەشۋەيەكى زۆر بە تانا دابەش دەرەۋە تە، تاۋەكو گەرەرتىن سوود بەدەست بەپىتە<sup>(۷)</sup>.

لىكۆلپارەنى بۋارى سىياسەتى دەرەۋە يەك بىرۋەچۈۋەنىان سەبارەت بە پىناسەكردنى سىياسەتى دەرەۋە نىيە، بەم پىيە ۋىلام كلىكك William clittick ۋاي بۇ دەرەۋە تە سىياسەتى دەرەۋە ئەو "كۆمەلە نىيازەى intention كە دەرەۋە تان ھان دەرەۋە جۆرەك لىھ رەفتار بىرگەنەۋە"، كەچى لىرە بەشۋەيەكى تر پىناسەى سىياسەتى دەرەۋە دەرەۋە تە دەرەۋەى "ئەۋە پىرەسپە گىشتانەن كە كار دەرەۋە سەر كاردانەۋەى دەرەۋە تە سەبارەت بە بارودۇخى ئىۋدەرەۋە تە خۇى"<sup>(۸)</sup>.

مۋدلىسكى ۋا پىناسەى سىياسەتى دەرەۋە دەرەۋە تە كە بىر تىيە لىھ سىستەمى چالاكىەكان كە كۆمەلگەكان پەرەيان پىداۋە بۇ گۆران لىھ رەفتارى دەرەۋە تانى تر و گۆنجان لىھ گەل چالاكىەكانىان بە گۆرەى ژىنگەى ئىۋدەرەۋە تە، لىھ چۋارچىۋەيەدا دوو چالاكى ھەيە، تىيەۋىشتەۋە دەرەۋەىشتە<sup>(۹)</sup>. لىھ لايەكى ترەۋە د. مەمەد ئەلەلەۋە بەشۋەيەكى تر باسى دەرەۋە تە. ((سىياسەتى دەرەۋە كۆبەندى ئەۋە بىر يارەنەيە كە ئامانچى دەرەۋەكى دەرەۋە تە دەرەۋە تە دەرەۋە تە كەل ئەۋە كارانەى كە بۇ

(۷) جلىن بالمر و كلىفتون مورجان، نظرية السياسة الخارجية، ت: د. عبدالسلام نويرة، جامعة ملك سعود، السعودية، ۲۰۱۰، ص ۸.

(۸) محمد السيد سليم، تحليل السياسة الخارجية، دار النهضة العربية، القاهرة، ط ۲، ۱۹۹۸، ص ۸.

(۹) جينو ابيتيان و كلود مونيك، تاريخ الجاسوسية العالمية، ت: مروان بطش، دار الفاضل للتأليف والترجمة والنشر، دمشق ۱۹۹۸.

جيّيه جيّ كردنى ټه و برپارانه ټه نجامده درېن<sup>(١٠)</sup>، به لّام د. فازل زهكى واى ده بينى كه سياسه تى دهره وه ټه و ((پلانه يه كه نه خشى په يوه ندييه دهره كيه كانى ده وله ټيټك له گهل ده وله تانى تر داده رږځي))<sup>(١١)</sup>.

وهك له سهره وه بؤمان دهره كه وى تا ئيستا پيئاسه به كى هه مه لايه نه بو سياسه تى دهره وه نيه و زور جار نوسه رانى ټه م بواره ټه م گيرو گرفته ده گه پيئنه وه بو خودى سياسه تى دهره وه كه سروشتيكي ديناميكي و ناجيگيري هه يه و به پيى باردوخي سياسى و نيوه ده وله تى له گوړاندايه، چونكه خودى بارودوخي نيوده وله تى تايهت به هه ر ده وله ټيټك به رده وام له گوړاندايه و له ټاكامدا ټه مهش واده كات كه په هه نده كانى سياسى دهره وه ټه و ده وله تانه به به رده وامى ناجيگير و گوړاو بن.

ټه گه ر چى نوسه رانى بوراى سياسه تى دهره وه له سهر پيئاسه كردنى ټه م زانسته ناته بان به لّام ټامانج و ټه ركه كانى سياسه تى دهره وه بو زور به يان روون و ټاشكرايه، هه رچه نده ټه م بابته ش چهن بوچون و بيروپراى تر هه لده گرېټ، وهك جياوازي ټامانجه كانى سياسه تى دهره وه به پيى سيستمى سياسى و ټايدولؤجى ولّات، به لّام له گهل ټه وه شدا ده كرئ به شيويه كى گشتى هه ندى پرنسيپي سهره كى بو ټامانج و ټه ركه كانى سياسه تى دهره وه ټه و ده وله تان دابنرئ.

كه واته به م پييه و به گوږه رى بيروبوچونى زور به ي پسيپوراني بوراى په يوه ندييه نيوده وله ټييه كان ده توانين چهن د ټامانجيكي گشتى بو سياسه تى دهره وه ده ستنيشان بكه ين<sup>(١٢)</sup>.

١- پاراستنى سهره وري ولّات و پاريزگار يكردن له ټه منى قه ومييه كه ي.

٢- گه شه دان به توانا كانى هيږى ده ولّات.

٣- گه شه دان به ټاستى ټابوورى ده ولّات.

٤- به رگريكردن له ټايدولؤجياى ولّات و كار كړدن بو بلاو كړدنه وه ټه و ټايدولؤجيايه له دهره وه ټه و ولّات.

٥- دابنكردنى ټاشتى.

له پراستيدا ټه م پيئنج خاله ته نه ټامانجي ده وله تان نين له په يره و كردنى سياسه تى دهره وه دا بيلكو ټه م ټامانجان به پيى بارودوخي ولّات كه و دهره وه ده گوږين، به لّام ده توانين ټه م ټامانجان هى سهره وه وهك ټامانجي گشتى سياسه تى دهره وه ټه و ده وله تان بؤميږين.

سهره راي هه مه جوړى ټامانجه كانى سياسه تى دهره وه، زور به ي نوسه رانى ټه م بواره له و خاله دا يهك ده گرنه وه كه ټامانجي سهره كى سياسه تى دهره وه و پاراستنى سهره وري ولّات و پاريزگار يكردن له ټه منى قه ومييه كه ي<sup>(١٣)</sup>، ټه م ټامانجه تا پراديهك بو هه موو ده وله ټيټك پراسته سهره راي جياوازي رږځمى سياسى يان بيروباوه رى مه زه به ي يان جياوازي تواناى هيږى نه ته وه يي، يان ته نانه ت له پرووى

(١٠) نقلا عن: محمد السيد سليم، مصدر سبق ذكره، ص ٨.

(١١) د. نظام بركات و د. عثمان رواق و د. محمد الحلوة، مبادئ علم السياسة، دار الكرم للشر- والتوزيع، عمان، ١٩٨٤، ص ٢٨٤.

(١٢) د. مازن اسماعيل الرمضانى، مصدر سبق ذكره، ص ٣٥٧.

(١٣) د. اسماعيل صبرى مقلد، العلاقات السياسية الدولية، مطبعة جامعة الكويت، الكويت، ١٩٨٤، ط ٣، ص ١٣٦.

يېڭىگە و ژمارەو قەبارەشەۋە چونكى خۇپاراستن (self - preservation)<sup>(۱۴)</sup> مەرجى يەكەمى بوونى دەرەۋەتە. لىھ سۆنگەيەۋە زۆربەى پسپۇرانى ئەم بوارە لىھو باۋەرەدان كە "تەرەرى ئامانجەكانى سىياسەتى دەرەۋە لىھ خولى دابىن كىردنى ئەمنى قەۋمى دەرەۋەت دەرەۋەتە لىھ بەرامبەر ئەو ھىرشە ھەنوكەيىنەى دەرەۋە سەرى، يان ئەۋەى لىھ پاشەپۇژدا رووبەرەۋى دەرەۋەتە"<sup>(۱۵)</sup>.

لېرەۋە و پاش ئەۋەى كە بۇمان دەرەۋەت كە پاراستنى ئەمنى قەۋمى دەرەۋەت ئامانجى سەرەكى ھەموو سىياسەتتىكى دەرەۋەى، دەرەۋەىن لىھ تايەتمەندى ئەو پەيۋەندىيەى ئىۋان سىياسەتى دەرەۋە و ھەۋالگىرى بگەين، چونكى ھەۋالگىرى، ۋەك بۇمان دەرەۋەكەۋىت، لىھ بىنەرەندا ئەركى پاراستنى ئەمنى قەۋمى دەرەۋەتى گىرتۋەتە ئەستۋى خۇى.

### سىيەم: بوارى ھاۋبەشى ھەۋالگىرى و سىياسەتى دەرەۋە:

بەپتى ئەو پىنسانەى كە لىھەرەۋە باسما كىردون ئەو ئەرك و ئامانجانەى كە رووبەرەۋى ھەردو بوارى سىياسەتى دەرەۋە ھەۋالگىرى دەرەۋە، بۇمان دەرەۋەكەۋىت كە ئامانجى سەرەكى ھەردو بوارەكە پاراستنى ئەمنى قەۋمى دەرەۋەتە، بۇيە زۆر جار كاروبارى سىياسەتى دەرەۋە و ھەۋالگىرى دەرەۋە تىككەلگىشى يەكەر دەرەۋە و پىۋىستىيان بەۋە دەرەۋەت كە ھەماھەنگى و ئاگادارىيەكى تەرەۋەيان لىھ ئىۋاندا ھەبىت تاكو بىۋان پارىزگارى لىھ بەرەرەۋەندى و ئەمنى قەۋمى ۋلەتەكەيان بگەن.

ھەرچەندە زۆربەى دەرەۋەتەنى جىهان بە پاشكاۋى باس لىھ ئامانجەكانى سىياسەتى دەرەۋەى خۇيان دەرەۋە و زۆربەى بەرنامە و كارەكانىيان بە ئاشكرا ئەنجام دەرەۋە، بەلام زۆر جار ۋا دەرەۋەكەۋىت كە زۆربەى دەرەۋەتەن بەرنامە و ئامانجى شاراۋەيان لىھ پىشتەرەۋە ھەيە كە بە ھىچ شىۋەيەك باسى لېۋە ناكەن، يان با بلىين لىھ پال ئامانجە پراگەيانداراۋەكانىيانەۋە ئامانجى نەپنى و ناراكەيانداراۋە ھەيە<sup>(۱۶)</sup>. لىھ راستىدا ھەر ئەم دۆخەشە ۋا لىھ بىرپاردەرانى سىياسەتى دەرەۋە دەرەۋەتە بە ئاسانى نەتۋان پەى بە ئامانج و نىازەكانى دەرەۋەتەن لىھ بوارى سىياسەتى دەرەۋە بىن، بۇيە پىۋىستە بۇ بىرپاردەرانى سىياسەتى دەرەۋە زانىارى ۋرد و راست، چ بەنەپنى چ بە ئاشكرا، دەرەۋەى دەرەۋەتەن دەرەۋەتە تاكو بىۋان دىدىكى ھەمەلەيەنەيان بۇ سىياسەتى ھەر ۋلەتە ھەبىت، ئەركى ئاشكراكىردنى ئامانج و سىياسەتە نەپنىيەكان ئەۋەندەى كەۋتۋتە سەرشانى دەرەۋەى ھەۋالگىرى ئەۋەندە نەكەۋتۋتە ئەستۋى كارمەندان و بىرپاردەرانى سىياسەتى دەرەۋە.

بەھۋى تايەتمەندى كارى ھەۋالگىرىيەۋە كە ھەۋل دەرەۋەتە پەرە لىھ روۋى نەپنىيەكان ھەبىداتەۋە، ھەۋالگىرى دەرەۋەتە ئاگادارى زۆر لىھ نىازەكانى دۆست و دوژمن بىت و بەم پىيە ئەركى سەرەكى دەرەۋەى ھەۋالگىرى دەرەۋەتە يارمەتيدانى دانەرەۋەى سىياسەتى دەرەۋە لىھ پىۋى تۆرى فراۋانى زانىارى لىھ لايەن پسپۇرانى تايەتە ئەم بوارەۋە. گىنگى كارى ھەۋالگىرى لىھ بوارەدا لىھەدایە ھەر

(۱۴) المصدىر نەفسە، ص ۱۳۰.

(۱۵) د.مازن اسماعيل الرضاى، مصدىر سبى ذكەر، ص ۴۱.

(۱۶) المصدىر نەفسە، ص ۴۱.



ههله يهك له ناساندنی ئامانج و نیازه کانی دوژمن ده بێته هۆی ئه وهی ده ولته که توشی زیانیکی زۆر بێت<sup>(١٧)</sup>. لێره دا چه ند نمونه یه کی میژویمان له لایه که ئه وه مان نیشان ده دن که هه له کردن له هه له سنگاندنی نیازه کانی دوژمن چ زیانیکی له ده ولته ده دا. بۆ نمونه ئه له مانه کان له هه ردوو شه ری یه که م و دووه می جیهان دۆران چونکه ده ستیوه ردانی ئه مریکایان له و دوو شه ره دوور له قه له مدا<sup>(١٨)</sup>. به هه رحال مه سه له ی هاوته ری بیوونی کاری هه والگری و سیاسه تی ده ره وه و به شداری کردنی هه ردوکیان له زۆر بواری تابه تدا، ته نها په یوه ندی هه کی یه ک لایه نی نییه که تیبیدا هه والگری لایه نی سودبه خش بێت<sup>(١٩)</sup>، بۆ هه ردوکیان له زۆر بواری تابه ت دا، ته نها په یوه ندی هه کی یه ک لایه نی نییه که تیبیدا هه والگری لایه نی سودبه خش بێت، به لکو هه ندی جار پێشبینی و شیکردنه وه کانی کارمه ندانی سیاسه تی ده ره وه له ه ی هه والگری راستر ده بی، چونکه ه یچ به لگه یه ک له سه ر ئه وه نییه که گشت کارمه ندانی بواری هه والگری زانیارییه کان به شیوه یه کی بابه تییانه شیده که نه وه<sup>(٢٠)</sup>. به لام مه سه له ی گرنگتر ئه وه یه ئایا خودی سیاسه تی ده ره وه کار ده کاته سه ر چالاکی و دیده هه والگرییه کان؟ ئایا تا چ راده یه ک دانه رانی سیاسه تی ده ره وه ده توانن سود به بواری هه والگری بگه یه نن؟

لێره وه به پێویستی ده زانم ئاماژه یه ک به چوارچێوه ی یاسایی ده ولته تی عێراقی له دوا ی روخانی رژیمی عێراق له سالی ٢٠٠٣ بده م، پاش ئه وه ده سه لانی فره گه زه کان سوپای عێراقی هه له شه نه وه بۆیه به پێی بریاره کانی (هێزه داگیرکراوه کان) له نیسانی ٢٠٠٤ ده زگای هه والگری عێراق دامه زرا، دوا ی نوسینه وه ی عێراق له سالی ٢٠٠٥ ده ستوری عێراق کاری ئه م ده زگایه ی دیاری کردوه، ماده ی (٩) پرگه ی (د) ئاماژه ی به وه کردوه که ئه رکی ئه م ده زگایه بریتیه له کۆکردنه وه ی زانیاری و هه له سنگاندنی ئه وه هه ره شه نه ی که ئاراسته ی ئاسایشی نیشتیمانی عێراق ده کریت، پێشکه شکردنی راوێژکاری به حکومه تی عێراق. هه ره ها ماده ی (٨٤)، یه که م) ئاماژه به وه ده کات به پێوه بردنی ئه م ده زگایه ده بێت له ژێر کۆنترۆلی مه ده نی بێت و به پێی پرهنسیپه کانی مافه کانی مروڤ کار بکات و ملکه چی چاودێری ئه نجومه نی نوێنه ران بێت<sup>(٢١)</sup>.

له م روانگه یه وه ئیستا له عێراق نو ده زگای هه والگری هه یه، جگه له ده زگای هه والگری هه شدی شه عبی، بۆ عێراق زۆر گرنگ بوو دامه زراندنی ده زگای هه والگری به تابه ته تی دوا ی پرۆسه ی رزگارکردنی عێراق راسته وخو عێراق روبه روی توندوتیژی بووه وه، پێویستی به هاوکاری ده زگا هه والگرییه کانی ده ولته تانی ده وره به رو جیهان هه بوو، بۆ یه له سیاسه تی ده ره وه دا پێویستی به هه ماهه نگی هه بوو له گه ل ده زگا هه والگرییه کانی ده ولته تانیتر له سه ر بنه مای هاوکاری له سیاسه تی

(١٧) د. اسماعیل صبری مقلد، مصدر سبق ذکره، ص ٥٦.

(١٨) المصدر نفسه، ص ٣٨٢.

(١٩) روبرت م. کاتس، سازمان سیا و سیاستی خارجی امریکا، ترجمه: عبدالحسین شاهکار، مجله (سیاست خارجی)

شماره ٢، سال پنجم، چاپخانه دفتر مطالعات سیاسی و بین المللی، تهران ١٣٧٠ (١٩٩١). ص ٣٢١.

(٢٠) د. مازن اسماعیل الرمضانی، مصدر سبق ذکره، ص ١٥٥.

(٢١) المادتين (٩، ٤٨) من الدستور العراقي الدائم لعام ٢٠٠٥.

۵۹۵,۵۰۰ دا.

لەم دیدەو، پێیستە کارمەندانی هەوالگریی رۆشنبیری زانیارییەکی سیاسی باشیان هەبێت، چونکە وەک گیتز ئەلێ "کارمەندانی هەوالگریی رۆشنبیری ئاسایی نین"<sup>(۳۳)</sup>. هەمان بۆچون کارمەندانی سیاسەتی دەرەوێش دەگریتەو و ئەویش بە ئاگابونی دانەرانی و کارمەندانی سیاسەتی دەرەوێش لە ورد و درشتی هەلوێست و مەرام و تواناکانی بابەتی مامەلەکراو.

### تەوهرى دووهم: ئەركەكانى ھەوالگىرى لە بوارى سىياسەتى دەروەدا:

بەشێوەیەکی گشتی دەتوانین سێ ئەركى سەرەكى ھەوالگىرى لە بوارى سىياسەتى دەروەدا دەستنيشان بكەین.

- ١- كۆکردنەو و دەستەبەرکردنى زانیاری بۆ دانەرانی سىياسەتى دەروە.
- ٢- ئامادەکردنى راپۆرت و شیکردنەو و لیکۆلینەو و لەسەر ئەو مەسەلە دەركیانەى كە بۆ ئەمنى قەومى دەولەت گرنگن.
- ٣- ئەنجامدانی كاری سىاسى - عەسكەرى نەيتنى بەمەبەستى خزمەتکردنى ئامانجەكانى سىياسەتى دەروە.

لێرەدا ھەول دەدەین یەك بە یەك باسى ئەم تەوەرەنە بكەین.

- ١- كۆکردنەو و دەستەبەرکردنى زانیاری بۆ دانەرانی سىياسەتى دەروە.
- لە كۆتایى چلەكانى سەدەى راپردوو ولیەم ج دۆناڤان سەرۆكى نوسینگەى خزمەتە ستراتیجیەكان لە كیتیبێكدا بەناوى (Key to defense intelligence) بنەمایەكى گرنكى كاری كاری ھەوالگىرى لە بوارى سىياسەتى دەروەدا باسكردووە و دەلالت "ھیچ سىياسەتێكى دەروە لەو زانیاریانە پتەوتر نییە كە لە سەرى دارژراو" (٢٤). ئەم وتەى دۆناڤان گرنكى زانیاری لە بوارى سىياسەتى دەروە دا و پۆلى لە دارشتنى ئەو سىياسەتەدا چر دەكاتووە.

ئاشكرايە كە دەولەتان و ناوهندى پرپاری سىاسى بۆ ئەو پریارێك یان بەرنامەىەكى سىاسى دارژن، پێویستیان بە زانیاری وردو راست ھەیه تاوھكو پرپار و بەرنامەكەیان ھەمەلایەنە و سەرکەوتوب، چونكە پرۆسەى پرپاری سىاسى بەبێ زانیاری راستى یە مەیدانییەكان لە كاریكى فكري رووت (مجرد) یان بۆچونێكى تاییەت بەولاو ھیچی تر نیە، ئەمەش خۆى لە خۆیدا سىاسەتەكان بەرەو ئاقاریكى مەترسیدار دەبات ئویش دوركەوتنەو یە لە واقع (٢٥).

دانەرەن و ناوهندەكانى سىياسەتى دەروە پێویستیان بە گشت زانیارییەكى بەسود ھەیه كە زۆرجار بە ئاسانى دەست ناکەوێت. یەكێك لە تاییەتمەندییەكانى ھەوالگىرى ئەو یە كە سەرەپای زانیارییە ئاشكراكان زانیاری نەيتنى دەست دەكەوێ كە زۆر جار گرنگییەكى تاییەتیان بۆ دانانى سىياسەتى دەروە ھەیه.

دەزگا ھەوالگرییەكان تۆپىكى فراوانى كۆکردنەو ی زانیاریان لەبەردەستدایە كە لە مانگە دەسكردە ئاسمانییەكانو دەستپێدەكات و ھەوالی رادیو و تەلەفزیۆن و پۆژنامە و قسەى خەلكیش دەگرێتەو تا دەگاتە ئەو ھەوالە نەيتنیانەى كە كارمەندە نەيتنییەكان (ھەوالدەكان)، بەجۆرێك لە جۆرەكان، كۆى دەكەنەو، لە راستیدا روبەر و مەودای زانیاریەكان ئەوئەندە فراوانە كە ھیچ ناوەندیكى پرپاردەرى سىاسى ناتوانێ بە ئاسانى پشتگوپی بخت.

بوارى كۆکردنەو ی زانیاری، بەپێى پەيوەندیان بەكاتەو، بۆ دوو جۆر پۆلین دەكرێت.

(٢٤) اسماعیل صبرى مقلد، مصدر سبق ذكره، ص ١٥٥.

(٢٥) د. محمود سيد رصاص، الاستخبارات المركزية الامريكية (غول وعنقاء و خل)، دار المعرفة، دمشق، ١٩٨٨، ص ٢٥٦.

۱- زانىارى پۆۋانە كە بە زانىارىيەكى تەكتىكى ناۋ دەپرېت. ئەم جۆرە زانىارىيەنە دەبى بەپەلەۋ بۆ پىداۋىستىيە ھەنوكەيپەكانى كارمەندانى سىياسەت داينى بىكرېن، ۋەك گۋاستنەۋەى چەند يەكەيەكى سەربازى دەۋلەتتىكى دراۋسى بۆ سەرسنورى ۋلات يان گۆرانى ھەلۋىستى دەۋلەتتىك لىھ بابەتتىكى دىارىكرادۋا.

۲- زانىارىيە ستراتىجىيەكان، ئەۋ زانىارىيەنە كە ناۋەندەكانى بىرپار بۆ مەسەلە درېڭخايەنەكان كەلگىيان لېۋەردەگرن، ۋەك زانىنى سىستەمى بەرگى ۋلاتتىك يان بارە ئابورى ۋ كۆمەلەيەتەكەى. ئەم زانىارىيەنە يارمەتى دانەرانى سىياسەتى دەرەۋە دەدەن تا دەرەك بە ھەلۋىستى ئەۋ دەۋلەتە بەرن ۋ لەۋە تىيگەن كە فلان دەۋلەت تا چ رادەيەك دەتۋاننى فلان كار يان فىسار شت بىكات يان نەكات. لىھ مېژۋى پەيۋەندى ۋ مىلملانى سىياسەت ئىۋەدەۋلەتتەيەكاندا زۆر نەۋەى بەرچاۋ ھەن كە كارىگەرى پۆلى زانىارىيەكان دەرەۋەنە. بۆ نەۋە سالى ۱۹۴۹ كاتتىك ئەمىرىكەكان دژە ھېرشىك بوون بۆ سەر ھېزەكانى كۆريى باكور، دوۋلېيەكى بەرچاۋيان پېۋە دىار بوو چۈنكە نەيان دەتۋانى پېشېبىنى كاردانەۋەى يەكېتى سۆفېت بىكەن ۋ مەترسى ئەۋەيان لى نىشتېۋو نەبا يەكېتى سۆفېت كارېكى سەربازى بىكات لى بەلكان ئەنجام بىدات. لەۋ كاتەدا ۋ لەگەرمەى ئەۋ دېۋاۋكېيە تۋشى دانەرانى سىياسەتى دەرەۋەى ئەمىرىكا ھاتېۋو، ئازانسى ھەۋالگىرى ناۋەندى (CIA) لى پېى گۋېگرتن (التىنت) لى گىفتوگۋيە بېسىمە پۋسەكان بۆيان دەرەكەۋت يەكېتى سۆفېت نىيازى ئەنجامدانى ھېچ كارېكى سەربازيان لى بەلكان دا نىيە، ئەمەش ۋاى لى دانەرانى سىياسەتى دەرەۋەى ئەمىرىكا كەرد دەست كراۋانەتر كارە سەربازىيەكانيان لى دژى كۆريى باكور بە ئەنجام بىگەيەنن<sup>(۲۶)</sup>. نەۋەيەكى ترى گرنكى پۆلى زانىارى لى دەرشتەۋە ۋ تەنەنەت گۆرانى ھەلۋىستى سىياسى دەۋلەتتىك، ئەۋ زانىارىيەنە بوو كە دەزگاي ھەۋالگىرى ناۋخۆى بەرىتانيا M15 لى بالېۋزخانەى مىسر لى لەندەن چنگى كەۋت.

سالى ۱۹۵۵ كاتتىك بەرىتانيەكان ھەستىيان بەۋە كەرد كە پەيۋەندىيەكانيان لەگەل مىسرى جەمال عبدالناصر دا روۋ لى گرېيىيە، فەرمانىيان بە دەزگاي M15 دا كە زانىارى زياتر لەسەر مىسر بەدەست بېئى. دۋابەدۋاى ئەم فەرمانە، دەزگاي M15 تۋانى گشت پەيۋەندىيە تەلەفۋنى ۋ بېتەكانى ئېۋان بالېۋزخانەى مىسر لى لەندەن ۋ قاھىرە كۆنترۆل بىكات.

ئەۋ زانىارىيەنە كە بەرىتانيەكان لەم پېگەيەۋە دەستىيان كەۋت، پۆلىكى سەرەكى يان بىنى لى دەرشتەۋەى سىياسەتى بەرىتانيا بەرامبەر بە قەيرانى كەنالى سوېس لى سالى ۱۹۵۶دا، بەتاييەتى پاش ئەۋەى بەرىتانيەكان بۆيان دەرەكەۋت كە روسەكان، بەپېى ئەۋ پەيۋەندىيە بېتە لانەى كە لەگەل مىسرىيەكاندا بەستېۋيان ۋ برىتانيەكان دەستىيان كەۋتېۋو، زۆر جىددى بون لى ھەپەشەيان دەربارەى بەكارھېنەنى ھېزى سەربازى لەدژى بەرىتانيا ۋ فەرەنسا، ئەم زانىارىيە گرنگانە يەكېك بوون لەۋ ھۆكارانەى پالى بە برىتانيان نا لى كەنالى سوېس بىكشېتەۋەى<sup>(۲۷)</sup>.

لى پەيۋەندى ئېۋان بەرھەمھېنەرانى زانىارى (مىنتجى المەلۇمات) ۋەكاربەرانى زانىارى

(۲۶) پېتر رايىت، مىسەر سېق ذكەر، ص ۱۰۲.

(۲۷) رونالد كېسلر، داخلى سىيائى، ت: مالك فاضل البديري، الاهلية للنشر والتوزيع، عمان، ۱۹۹۸. ص ۵۵.

(مستهلكي المعلومات) دا مهسه له يه كي گرنګ هه يه ئه ویش ئه وه يه كه ئايا تا چ راده يه ك به كار به رانی زانیاری باوه ریان به راستی ئه و زانیاریانه هه يه؟ ئايا ناکړی به ره مه پنه رانی زانیاری بو مه به ستی تاييه تي خويان زانیاریه کان ئاوه ژوو بکه نه وه و بیان شوی نن یا خود هر هچ نه ب تکره و ی بکه نه له کوکړدنه وه ی زانیاری به جوړک باه خ به لایه نیکی دیار ی کړا و بدن و لایه نه کانی تری پشتگوئی بخه ن؟ کي بهر پر سیاره له ناراسته کړدنې پر و سې کوکړدنه وه ی زانیاری. سه چاوه کان یان دانه رانی سیاست؟ بو واتایه کی تر ئايا به ره مه پنه رانی زانیاری به ته وای ئه وه ده زانن که چ زانیاریه ك به که لکی ئامانجه گشتیه کانی سیاستی دهر وه دی؟ ئايا ئه گه ری ئه وه نیه که هه ندی له دانه رانی سیاست به شیوه یه کی هه پر مه کی که لک له زانیاریه کان وهر بگرن؟ ئه م پر سیارانه وچند پر سیاریتر رووبه پروومان دهنه وه ئه گه ر مانه ویت به شیوه یه کی بابته یانه پروانینه پوولی زانیاری له دروست کړدنې سیاستی دهر وه دا. به هه ر حال، وه ک دهر ده که ویت، وه لامي ئه م پر سیارانه ئه وه نده ی بنده به چوئیه تی ومیکانیزمی په یوه ندی به ره مه پنه ران و به کار به رانی زانیاریه وه ئه وه نده په یوه ندی به خودی زانیاریه کانه وه نیه. بویه دهر کړی له بابته یکی سرخو دا باسیان لیوه بکړن.

۲- شیکړدنه وه ی زانیاری و نویسی پراسپارده وه له سئنگاننن بو دانه رانی سیاست. په نګه گرنګترین پوولی هه والګری له بواړی سیاستی دهر وه دا فره ام کړدنې ئه م بابته تانه ی سره وه بئ بو دانه رانی سیاست.

ئهمرو ژور به ی ده زګا هه والګریه کانی دنیا کار مه ندی پسپور و شاره زای خو یان هه يه که به شیوه یه کی زانستی و ئه کادی میانه و به که لک وهر گرتن له و سه چاوه ژورو زه به ندانه ی به رده ستیان ده که وئ، به رده وام لیکوئینه وه و شیکاری و هه له سئنگاننن سه بارت به مه سه له گرنګه کانی دنیا بو دانه رانی سیاست (سهروک، وه زار هتی دهر وه، وه زار هتی بهر گری، ئه نجومه نی ئه منی قهومی) ئاماده ده که ن. به نویسی ئه م لیکوئینه وه و راپور تانه هه والګری راسته وخو ده توانیت به شداری له پر و سې دروست کړدنې بریار له سیاستی دهر وه دا بکات.

په نګه دیار ی کړدنې پوولی ده زګای هه والګری ناوه ندی ئه مریکا (CIA) له سیاستی دهر وه دا یار مه تیمان بدات بو ټیګه یشتنی ورده کاریه کانی بابته که، ئه ویش له بهر ئه وه ی. یه که م: تاراده یه ک سه چاوه ی باش هه يه، به به راورد له گه ل ده زګا کانی تری هه والګری، باس له م لایه نه ی پوولی CIA ده که ن.

دووه م: له بهر ئه وه ی CIA نمونه یه کی باشی ده زګا هه والګریه کانی ولآته دیموکرا ته کانه و دور نیه له چاود پری ده سه لآته ته شریعیه کان.

به یانیان کاری هه موو سه روکیکي ئه مریکی به خویندنه وه ی ئه و راپور ته ده ست پینده کات که به شی به ریوه به رایه تی هه والګری ((سیا - CIA)) شه وانه بو سه روکی ئه مریکای ئاماده ده کات. ئه م راپور ته به The Presidents daily brief ناسراوه و له بیست لایه پره پیکدی<sup>(۲۸)</sup>، ناوه روکی راپور ته که

(۲۸) د. محمود السید رصاص، مصدر سبق ذکره، ص ۳۴.

دەرەنجامى شىكرىدەۋەى دواترىن زانىارىيەكانە كە ((سىا)) ئەۋ شەۋە دەستى كەۋتوۋە. بابەتەكانى راپۇرتەكە زۆر شت لىھ خۇ دەگىن ۋەك باس كىردى كەمى بەروبومى گەنم لىھ روسىا يان بىلابونەۋەى گەندەلى لىھ پۇمانىا (۳۴/۸). گىرنگى ئەم راپۇرتە لىھەدەىە كە ھەموو كارمەندە بالاكانى دەۋلەت دەبىت بىخوئىنەۋە، چونكە (بەپىي فەرمانى سالى ۱۹۸۱ ى رىگىن لىپىرسراۋى شىكرىدەۋەى زانىارىيەكانى ((سىا)) لىھ ۋاشىتن دەبى ھەموو سىپىدەىەك كۆپىيەكى پوختەى راپۇرتەكەى سەركۇمار بىدات بە ھەرىەك لىھ يارمەتیدەرانى سەركۇمار، ۋەزىرى دەرەۋە، ۋەزىرى بەرگىرى، راپۇزكارى ئەمنى قەۋمى ۋ سەروكى ستافى ھاۋبەش<sup>(۲۹)</sup>. لىھ كاتى رۇدانى قەىرانىشدا راپۇرتەكان ھەرچەند سەعات جارىك ئامادە دەكرىن.

ۋەك ئاشكارىە ئەنجومەنى ئەمنى قەۋمى ئەمىرىكى پۇلىكى سەرىكى ھەىە لىھ نەخشەكىشان ۋ ئاراستەكىردى سىياسەتى ئەمىرىكا لىھەردوۋ بۋارى دەرەۋە ۋ بەرگىرى دا (۱۹۷۰/۱۰). شاپەنى باسە ھەموو كۆبۈنەۋەكانى ئەنجومەنى ئەمنى قەۋمى كە سەروكى ئەمىرىكا سەرىپەرىشتىان دەكا بە پوختەى ئەۋ راپۇرتە دەست پىدەكەن كە سەروكى ئازانسى ناۋەندى ھەۋالگىرى CIA، يان پىسپۇرىكى پىلە خوارتر ئامادەى دەكات<sup>(۳۰)</sup>.

خەسلەتى سەرىكى راپۇرتە ھەۋالگىرىەكان ئەۋەىە كە لىھسەر بنەماى ئەۋ زانىارىيەكانە بىنات نراۋە كە CIA كۆپىكرىدەۋەتەۋە، بۇيە تارادەىەكى زۆر لىھ ۋاقىعەۋە نىكىن. بەلام ھەندى جار سەروكى ئازانسەكە، يان كارمەندىكى پاىە بەرز بۇچوۋە سىياسىيەكانى خۇى بەسەر راستىيە بابەتىيەكاندا دەسەپىتى ئەۋىش بۇ سىا ۋ سىياسەتى دەرەۋەى ئەمىرىكا بە زەرەرىكى زۆر دەگەپىتەۋە.

بۇ غەنە، سالى ۱۹۶۰ كاتىك زۆرىەى كارمەندانى بەشى شىكرىدەۋەى زانىارى لىھ ۋاۋەرەدا بوون كە كۇبا ھەرەشەىەكى گەۋرە بۇ سەر ئەمنى قەۋمى ئەمىرىكا نىيە ۋ رۇپىمەكەى كاسترۇ لىھەن زۆرىەى خەلىكى كۇباۋە پىشتىۋانى لىدەكرىن، سەروكى ئەۋ كاتى سىا دالاس ھەموو ئەم راپۇرتانەى پىشتىگۈى خىست ۋ نەپىپىشت بگەنە دەست كەندەى سەروكى تازە. دالاس بۋارى دا بۇچۈنە سىياسىيە ئانتى كۆمۇنىستىيەكانى خۇى بەسەرىدا زال بن، لىھ ئاكامدا سالى ۱۹۶۱ ئەمىرىكا ۋ سىاى توشى شىكستە گەۋرەكەى كەنداۋى بەرازەكان بوون<sup>(۳۱)</sup>.

لىھ بەر گىرنگى راپۇرتە ھەۋالگىرىەكانى سىا ۋ لىترسى ئەۋەى كارى ئەۋ شىكارانەدوۋر نەكەۋىتەۋە لىھ شىكرىدەۋەى بابەتىانەى زانىارىيەكان، دەستەى راپۇزكارانى سەروكايەتى بۇ مەسەلەكانى ھەۋالگىرى دەرەۋە دروست كرا. كارى سەرىكى ئەم دەستەىە لىھە بىكۆلنەۋە كەتا چ رادەىەك شىكرىدەۋەى سىا بەشىۋەىەكى بابەتىانە جىبەجى كراون ۋ پىاچۈنەۋە بەشىۋازى شىكرىدەۋەى سىا بۇ دلىا بوۋ نلەۋ زانىارىيەكانەى كە پىشكەش بە سەروكى ئەمىرىكا دەكرىن. سالى ۱۹۶۳ كاتىك ئىدارەى كەندەى برىارىدا رىكەۋىتنامەى تاقىكرىدەۋەى ناۋەكى مۇر بكات ۋ دواترىش كاتىك لىھ ھەفتاكان دەست كرا بە گىفتوگۇكانى SALT، ئازانسى ھەۋالگىرى ناۋەندى

(۲۹) روبرت م. كاتس، منىع پىشىن، ص ۳۰۸.

(۳۰) ھەمان منىع، ص ۳۱۸.

(۳۱) د.محمود السىد رىصا، مىصدىر سىقى ذكرە، ص ۴۸.

ئەوئەندە زانیاری وردی سەبارەت بە جەخانەى سۆڤیەتى ھەبوو، توانی بە ھۆیەو ھەو و لە سەرۆکی ولات بکات نیکەران بۆ لە پەرەسەندنی جەخانەى سۆڤیەت و پێکەوتننامە کە مۆر بکا. بەلام ئەوئەى لەمە گرنگترە ئەوئەى کە ئەمریکیەکان سەرەرای رازینەبوونی سۆڤیەت بە دانانی کۆمیتەىەکی پشکنین بۆ چاودێرکردنی پەيوەست بوونی لایەنەکان بەجێبەجێ کردنی پێکەوتننامە کە، ئەوئەندە توانای ھەوالگری بەھیز بوو دەیاننوانی لە پێگەى سەرچاوەى ھەوالی خۆیانەو ھەو لە واشتن بریار لەسەر سەرپێچى یان پەيوەستى سۆڤیەت بدەن<sup>(٣٢)</sup>. ئەم پۆلە گرنگەى سیا نیشانی دا کە ھەوالگری دەتوانیت پۆلێکی گەورەى لە ھێورکردنەوئەى بارودۆخى نێودەولەتدا ھەبێت.

ھەندى جار پشتگۆى خشتى بیروپراکانى سیا، سیاسەتى دەرەوئەى ئەمریکا و دۆخى نێودەولەتى توشى قەیرانیکی مەزن کردووە. بۆ نمونە سالى ١٩٦٢ چۆن فەك کۆنى سەرۆکی ئەو کاتى سیا بەکەندەى راگەیاندا کە سۆڤیەتیەکان دەتوانن موشەك لە کوبا دابنن<sup>(٣٣)</sup>، بەلام بۆچونەکەى کۆنى بەھەند وەرەنگراو سەرەنجام قەیرانى موشەكى سالى ١٩٦٣ خولقاو بەھۆیەو جیھان لەشەرپێکی سەرتاسەرى نزیك بۆو. ئەگەر سەرانى ئیدارەى ئەمریکا ئاگادارییەکەى کۆنیان بەھەند وەرەنگراو، رەنگە جیھان توشى ئەو قەیرانە نەبواى. پێویستە چەند مەسەلەىەکی گرنگی تریش لە راپۆرتى ھەوالگری رەچاو بکړن لەوانە. ئایا تا چ رادەىەك شیکارەکان لە شیکردنەوئەکانى خۆیاندا سەربەخۆی خۆیان پاراستوو و نەیانھێشتوو بۆچونە شەخسى و سیاسىەکان بەسەریاندا زال بن؟ ئایا ناکریت یەك بابەتى ھەوالگری چەند بۆچون و رافەىەکی جیاواز ھەلگرت کە ھەریەکەیان بەقەد ئەو تر راست و مەنتیقی بێت؟ لە لایەکی ترەو ھەوئەى کارمەندانى ھەوالگری رووبەرۆوى چەندین بابەتى بەپەلە و خیرا دەبنەوئەى ئەركى سەرشانیانە رافەو شیکردنەوئەى و ئامادە بکەن کە بە کەلکى دانەرانی سیاسەت بۆ ئایا بوونی چەند بۆچون دەرەنجامیەکی جیاواز و لە دانەرانی سیاسەتى دەرەوئە ناکا کە توشى سەرلێشیوان بن؟

لەپراستیدا لەبەر ئەوئەى شیکارى سیاسەتى دەرەوئە رووبەرۆوى چەند بابەت و روداوێك دەبێتەوئە کە بەردەوام لە گۆران و جۆلداى و لەو سۆنگەىەو ھەموو کات زانیارییەکان ئامازە بۆ یەك دەرەنجام ناکەن، چونکە کارى شیکارى ھەوالگری ھەر وەك دینی دەلێ یەكێکە لە کارە ھەرە قورسەکان، دەبێ شیکارى ھەوالگری بۆ پێکردنەوئەى ئەم دەلاقەىە پشت بە لیکدانەوئەى زانستى و عەقلىیەکانى خۆى بپەست، ئەمەش وای کردووە شیکردنەوئەى سیاسەت چێژێکی تایبەتى بۆ مەروئە زێرەکەکان ھەبێت<sup>(٣٤)</sup>.

بەھەرچال بۆ دەرەنجامبوون لەو کێشەىەى پێشتر باسما کرد، ئێستا زۆر لە شیکارەکان کەلک لە شیوازی ((سیناریۆکان)) وەرەگرن کە تیايدا شیکار لە ھەموو ئەگەرەکان دەکۆلێتەوئەو دەرەنجامەکانى دەستنیشان دەکات، ئەم شیوازە لەسەرەتای ھەشتاکانەوئە بەشیوئەىەکی بەربلاو لە

(٣٢) بروستر ك. دینی، نظرة شاملة على السياسة الخارجية الامريكية، ت: د. ودودة عبدالرحمن بدران، مراجعة شويكار محمد زكى، الدار الدولية للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٩١. ص ١٤٤.

(٣٣) روبرت م. كاتس، منبع پيشين، ص ٣٢٠.

(٣٤) بروستر ك. دینی، مصدر سبق ذكره، ص ١٣١.

پاپۇرتە ھەۋالگىرى و سىياسىەكانىپوژئاۋادا بەدى دەكرىت.  
پەنگە ئەم شىۋازە پېر بە پىستى شىكارى ھەۋالگىرى بىت، چونكە ھىچ زانىارىيەك پشتگوئى ناخات و لى ھەمويان دەكۆلئىتەۋە و زۇرچار زياتر لى ئايندەيەك بۇ دانەرانى سىياسەتى دەرەۋە دەستىشان دەكا، ئەمە جگە لەۋەى كە كارى ھەۋالگىرى بەشۋەيەك نىشان دەدا كە لايەنگىرى ھىچ تىزىكى دىارىكاراۋى نىيە بەلكو ئەو بەپىي پاستىيەكان دەكۆلئىتەۋە. بەلام ئەگەر ئەم پىۋوشۋىئانە بۇ شىكار بەسود بىت، ئەوا بۇ دانەرانى سىياسەت جىي دەرەسەرييە، چونكە ئەوان پىۋىستىيان بە پىگە چارەيەك ھەيە كە پوون و ئاشكرا بىت تاكو لى كاروبارى سىياسى خۇياندا بىخەنە گەر. زۇر جاريش بۇ دەرچوون لىم تەنگەزىيە، داوا لى شىكار دەكرى ((باشترىن دەلىل)) دەستىشان بكات.  
لى كۆتايى ئەم بابەتەدا دەبىت ئەۋەمان لى ياد بىت كە كارى سەرەكى ھەۋالگىرى لىم بوارەدا، روونكرەنەۋەى زانىارىيەكانە بەپىي تىگەيشتنى دەزگاكە، ئەم كارەش ۋەك ھەر كارىكى فكرى تر دووچارى شكست يان سەرەكەۋتن دەبىتەۋە. ئەم ھەلسەنگاندن و شىكارىيەى ھەۋالگىرى تەنھا پىگە خۆشكەريەك بۇ شىكرەنەۋەى پراكتىكىانەى مەسەلەكان و پىشېبىنى كردنى گۇپرانكارى ئايندە، چونكە لى كۆتايدا ئەۋە دانەرانى سىياسەتن كە دوا بپىار، بە پەچاۋ گرتن و يان پەخنە گرتى بۇچونەكانى ھەۋالگىرى، لەسەر مەسەلەكانى سىياسەتى دەرەۋەى دەۋلەتان دەدەن.

### ۳- كارى نەپنى سىياسى - سەربازى

سەرەجەم ئەو كار و چالاكىانە دەكرىتەۋە كە بەشېك لى دەزگاي ھەۋالگىرى دژ بە دەۋلەتانى تر ئەنجام دەدەن بۇ گۇپىنى سىياسەتى ئەۋ دەۋلەتانە سەبارەت بە بابەتتىكى دىارىكاراۋ كە زەرەر لى بەرژەۋەندى نەتەۋەيى دەۋلەت دەدا يان ھاندانىان بۇ كردنى يان پىگرتن لى ئەنجامدانى كارىك يان ۋەرگرتى ھەلۋىستىك لى لايەن دەۋلەتتىك يان چەند دەۋلەتتىكى دىارىكاراۋەۋە. بە واتايەكى تر ((ئەۋ چالاكىانەيە كە ھۋالگىرى جىبەجىيان دەكات بۇ كارتىكرەن لى ھەلۋىستى دەۋلەتان يان گۇپىنيان بە شىۋەيەكى نەپنى، بەبى ئەۋەى ئەم پۆلەى خۇى ئاشكرا بكات))<sup>(۳۰)</sup>.

بەھۋى لەمپەرە ياسايى و سىياسىەكانى نىۋەدەۋلەتى چونكە ياساي نىۋەدەۋلەتى و بنەماكانى نەتەۋە يەكگرتۋەكان پارىزگارى لى سەرۋەرى خاك و سەربەخۇيى دەۋلەتان دەكەن، دانەرانى سىياسەتى دەرەۋەى ۋلاتان ناچارن بە پىي ئەۋ رىسا گشتىانە بجولئىنەۋە كە زۇربەى جار بوارى مانۇپرى سىياسى يان بەرتەنگ دەكەن و نايەلن ئازادانە كارەكانى خۇيان ئەنجام بدەن، ھەندى جار ۋا پىك دەكەۋىت كە ھەلۋىستى ۋلاتىك كارىگەرى سىياسى ھەبىت لەسەر بەرژەۋەندى ۋلاتىكى تر، كە پەنگە ھەندىك جار بگاتە ئاستىكى مەترسىدار. بۇ پىگە گرتن لەۋ ھەلۋىستە سلبىانە و بەرپەرچدانەۋەى ئەۋ ھەرەشانەى لى ئەنجامى بوونى، ياخود ھەندى جار نەبوونى، ھەلۋىست دروست دەبن، زۇر جار دەۋلەتان بەپىي دۇخى نىۋەدەۋلەتى و ئاستى ھەرەشەكە كارى نەپنى سىياسى - سەربازى ئەنجام دەدەن.

بە پىچەۋانەى ئەۋەى لى ناۋ خەلكدا باۋە، كارى نەپنى سىياسى - سەربازى بەشېكى كەمى كارى



ههوالگرييه له بوارى سياسه تى دهره وهدا، بۆ نمونه ئهم کارانه ته نها ٣% ى سهرجه م چالاكويه كانى سيا پيک دپنن<sup>(٣٦)</sup>، هه رچه نده ئهم رپژه يه له ده زگا كانى هه والگريدا جياوازه، به لام به شيويه يه كى گشتى به شيكى كه مى ئهم بواره يه.

جۆر و شيوازى كار هه نپييه كان به پيى ئامانجه كانيان ده گوړى، بويه ئهم كار هه نه نپيانه له چه ندين جۆر پيک دپن وهك پشتگيري كردنى حزبىك يان ريكرخاويكى سياسى له ولاتيكي بيانى بۆ بره ودان به ره وتيكي تاييه تى سياسى يان ريكرتن له سياسه تىكى ئهو ده ولته، هه ندى جاريش ئهم كار هه نه نپيانه روخساريكى توندو تيژيان ده بيت وهك ريكرخستى شه ريكي دريژخايه ن دژى ئهو ولاته يان ته قانده وهى چه نده دامه زراوه يه كى گرنگ يان تيروور كردنى هه ندى كه سايه تى ناسراو و كاريگه ر كه به لاي لايه نى تيرووره كه وه هه ر شه به كى راسته وخويان بۆ سه ر به رژه وه ندى هه به. بيگومان ميژووى په يوه ندييه نيوده وه لتيه كان پر ه له و كار هه نه نپيانه ي كه بۆ خزمه تى سياسه تى دهره وهى ولاتان ئه نجام دراو. بۆ نمونه له سه ره تاي ده شتيكردى شه ري دووه مى جيهاندا بريتانيه كان، به مه به ستى سه ركه وتن له و شه ره، پتيوستان به دؤستايه تى و هاوپه يمايتتى ئه مريكا هه بوو، بويه ده زگاي هه والگري دهره وهى به ريتانيا M16 هه ر له سه ره تاي ده شتيكردى شه ره كه وه چه نده نوسينگه يه كى هه والگري به هپزي له ئه مريكا دروست كرد و كه له لايه ن كابرايه ك به ناوى سير وليه م ستيفنسون به رپوه ده بران. كاري سه ره كى ئهم نوسينگه هه والگريانه ئه وه بوو وا له ئه مريكا بكات له شه ري دژ به ئه لمانيا بيته پال بريتانيا يان هه ر هپچ نه بي ئه مريكا بى لايه ن بوه ستى و بۆ ئهم مه به سته چه ندين كاري سياسى و ئيعلامى و پؤشنبيرى ئه نجام درا<sup>(٣٧)</sup>.

ده توانين ده ستپوه ردانى فراوانى ئازانسى هه والگري ناوه ندى CIA له هه لپژاردنه كانى سالى ١٩٤٧ ئيتاليا به غونه يه كى سه ركه وتوى تيكه ه لكيش كردنى كاري نه پنى و ئامانج و كار هه سياسيه دهره كى يه كان ده ستنيشان بكه ين.

ئاشكرايه كه پاش برانه وهى شه ري دووه مى جيهان دؤخيكى سياسى - سه ربازى وا له ئه وروپا دروست بوو كه به شيكى زورى پؤژه لات و ناوه راستى ئهم كيشوهره كه وتنه ده ست سوڤيته وه. ئهم باره تاييه ته و سه ره ه لدانى شه ري سارد له نيوان پؤژه لات و پؤژئاوادا، واى له ئه وروپا كرد بيتته مه يدانى سه ره كى ئهم كيشمه كيشمه نيوده ولتيه وه.

ده ولته تانى باشورى ئه وروپا كه ده يانروانيه سه ر ده راي ناوه راست (يونان، توركي، ئيتاليا) به لاي پؤژئاواو ولاته يه كگرتوه كانه وه گرنگيه كى تاييه تيان په يدا كرد، چونكه ئه وان يه كه مين سه نكه رى پاريزگارى كردن بوون له بلوكى پؤژئاوا، بويه پوخانى پژيى سيايى ئهم ولاتانه تا پاده يه كى زور باسكى پؤژه لاتى ئه ستور ده كرد و ئه مريكا شى توشى ته نكه ژه يه كى ستراتيجى جيهانى گه وره ده كرد. بۆ ريكرتن له هه ر گؤرانكاريه كى دوور له هه زى پؤژئاوا، ئه مريكه كان چه ندين چالاكى سياسى - سه ربازيان نواند كه هه نديكيان ئاشكرا بوو، وهك دانى كؤمه ك و باربوو بۆ توركي و يونان و

(٣٦) روبرت م. كاتس، منبع پيشين، ص ٣٠٨.

(٣٧) جينو ايتينا وكلود مونيكية، مصدر سبق ذكره، ص ١٣٨.

ھەندىكى تىرىش نەيتى بوو (وھك لىھ نەۋەى ئىتالىا).  
سالى ۱۹۴۷ سەرانى ئەمىرىكا زۆر نىگەرەن بوون لىھ ھەۋالانەى كە باسپان لىھ ئەگەرى  
سەرگەۋەتنى حزبى كۆمۇنىستى ئىتالىا دەرەۋەى لىھ بارەىھەۋە جۆرچ كىنان سەرۋكى نوسىنگەى  
پروپاگەندەى سىياسى سەر بە CIA نوسى ((ئىتالىا خالى ۋەرچەرەخانى رەۋتى كۆمۇنىستى يە لىھ  
ئەۋروپادا، ئەگەر بىت و كۆمۇنىستەكان لىھۋى سەربىكەون و ھەرەشە لىھ پىگەكانمان لىھ دەرەى  
ناۋەرەست و ئەۋروپا بىكەن، ئەۋە لىھ ھەموو شوپىكى تر سەردەكەون))<sup>(۳۸)</sup>.

بۆ بەرپەرچەندەۋەى ئەم دۆخە ناھەموارە، سەرۋكى ئەمىرىكا دەرەگى CIA پاسپارد كارى نەيتى  
سىياسى ئەنجام بىدا بۆ رىگرتن لىھ سەرگەۋەتنى كۆمۇنىستەكان. لىھ چولرچىۋەدا CIA تىمى (تەگبىرى  
تايىبەتى) پىك ھىنا. ئەۋ كارانەى ئەم تىمە ئەنجامان دەرەى برىتى بوون لىھ چاپكردى بىلاۋكرەۋەى دژ  
بە كۆمۇنىزم، ھەلۋاسىنى بەياننامە بە دىۋارەكانى پۆما و ئىتالىادا، نوسىن و بىلاۋكرەۋەى ۋتارى  
سىياسى لىھ پۆژنامەكانى ئىتالىا، ھەلۋەستنى ھەۋالى دەرەى دژ بە پارتى كۆمۇنىست لىھ رىيى سەختەكردى  
دۆكىۋىتتەكانەۋەى، يارمەتيدانى حزب و كەسايەتتە بەر ھەلۋەستكارەكانى پارتى كۆمۇنىست، تىكرپارى  
ئەۋ پارانەى لىھ كارانەدا خەرچ كران بە ۷۵ مىليۇن دۆلار مەزەنە دەرەى<sup>(۳۹)</sup>، كە زۆربەى لىھ  
دەرەلمەندەكانى ئەمىرىكا ۋەك يارمەتى، كۆكرابونەۋەى<sup>(۴۰)</sup>.

پاش بە ئەنجام گەياندنى ئەم كارانە و بە ھەماھەنگى لىھ گەل سىياسەتمەدارانى ئەمىرىكا كە بە  
پاشكاۋى لىھ سەرزى سەرۋكى ئەۋ كاتەى ئەمىرىكا ھارى ترومان رايانگەياند كە ئەمىرىكا لىھ ھالەتى  
سەرگەۋەتنى كۆمۇنىستەكان يارمەتتەكانى خۆى لىھ ئىتالىا ئەبىرى<sup>(۴۱)</sup>، پارتى كۆمۇنىستى شىكىستى ھىنا.  
شىكىستى كۆمۇنىستەكان و ئەۋ كارە نەيتىنەى CIA بە ئەنجامى گەياندبوون بە رادەبەك لىھ  
سەرۋكى ئەمىرىكا دىلخۆشكەر بوون كە لىھ كۆبۈنەۋەى ئەنجومەنى ئەمنى قەۋمى پۆژى ۱۸ ى  
حوزەيرانى ۱۹۴۸ دا برىارى دروستكردى دەستەيكى ھەمىشەى بۆ كارە نەيتىنەكان دا بەناۋى  
((نوسىنگەى ھەماھەنگى سىياسى)). ئەگەر بە وردى سەبرى دىباچەكەى بىكەن ئەۋ بە پرونى  
ھەموو ئەرك و ئامانجەكانى ئەم جۆرە چالاكىانەمان بۆ دەرەدەكەۋىت. دىباچەكە دەللىت.

((دەبىت كارە نەيتىنەمان بە شىۋەيكى ۋا ورد و لىزانانە جىبەجى بىكرىن كە بەھۋىۋە ئىدارەى  
ئەمىرىكا بىتۋاننى حكومەت لىھ كەسانە جىا بىكاتەۋە كە بە شىۋەيكى رەسمى جىبەجىكردى  
كارەكەيان پىن نەسپىدراۋە... دەبى ئەۋەش لىھەرچاۋ بىگىرىت كە لىھ ھالەتى ئاشكرابوونى ئەم  
چالاكىانەدا دەبى ئىدارەى ئەمىرىكا خۆى لى بىتاگا بىكات<sup>(۴۲)</sup>).

(۳۸) بلىدو فسكاۋ بىلۇخ، الجاسوسىة والجاسوسىة المضادة، منشورات البحر المتوسط ومنشورات عویدات الدولية، ط ۲،  
بىروت - بارىس، ۱۹۹۲، ص ۱۵.

(۳۹) المصدىر نفسە، ص ۱۶.

(۴۰) دىقىد ۋاىز و توماس روس، الحكومة الخفية، ت: جورج عزيز، دار المعارف، مصر، التاريخ بلا، ط ۲، ص ۱۲۳.

(۴۱) بلىدو فسكاۋ بىلۇخ، مصدر سبق ذكره، ص ۱۷.

(۴۲) روبرت م. كاتس، منبع پيشين، ص ۱۶.

## تهوهدهی سییهه: په یوهندی نیوان دهزگاګانی ههوالګری ودانه رانی سیایه تی دهرهوه

رهنگه مهسه له ی په یوهندی نیوان دهزگاګانی ههوالګری و دانه رانی سیاه تی دهرهوه یه کیټ بېټ له ګرنگترین تهوه ده رانه کانی تاییه ت به په یوهندی ههوالګری و سیاه تی دهرهوه، چونکه به پیچیه وانه ی تهوه ی که باوه ته هم په یوهندی به ئاسانی درووست نابیت<sup>(٤٣)</sup> و هه ر لایه نیکی ته هم هاوکیشه یه (ههوالګری - سیاه تی دهرهوه) به چاوی ګومان و دوو دلیه وه دهروایتته تهوه ی تر، له ته نجامدا لیکد اېرانیکی تهواو له نیوانیاندا دروست ده بیت که به شیوه یه کی خراب به سره پروسه ی سیاه تی دهرهوه دا ده شکسته وه.

ته هم کیشه یه چهن د لای کارمه ندانی ههوالګری بایه خی هه یه، تهوه ندش دانه ران و راپه رینه رانی سیاه تی دهرهوه روه به روی ده بنه وه. سه ره تای ته هم بابه ته به پرسپاریکی ګرنگ ده ست پی ده کات تهویش تهوه یه. ئایا ههوالګران تا چ راده یه ک سه رکه وتوون له کوکرده وه ی زانیاریه کاند؟ لیره وشه ی سه رکه وتن تهوه ناګه به تی که تهوان له کوکرده وه ی زانیاریه کان چیان کردوه به لکو تهوه ده ګریتته وه که رپوشوینی تهو کوکرده وه یه چونه و ئایا بواری تهوه ی هه یه که بیرو بوچوونی سیاهی ههوالګران رولی سه ره کیی له ئارسته کردنی ته م زانیاریانه دا هه بیت.

ته هم مهسه له یه وه ک د. سه بری اسماعیل مقله د ده لیت له زانستی سیاه ته دا به کیشه ی په یوهندی نیوان دهزگاګانی ههوالګری و دانه رانی سیاه تی دهرهوه ناسراوه<sup>(٤٤)</sup>، ته نانه ت یه کی کیشه لهو بابه تانه ی تا ئیستا گفتوګویه کی زوری له سه ره.

سیاه ته دارانی بواری سیاه تی دهرهوه باوه ری تهوتویان به بوچوون و زانیاریه کانی ههوالګری نیه و سه سه ته داران به رده وام ګله یی و ګازهنده ی تهوه ده کهن که ههوالګری ته رکی سه ره کی خو یان پشت ګوی ده خن، که کوکرده وه ی زانیاریه و خو یان له مهسه له سیاه کان ده قورتینن که ته رکی لاهو کی تهوانه. له م روه وه جیی خو یه تی قسه که ی وه زیری دهرهوه ی ته مریکا جورج مارشال خسته ی به رچاو که له کاتی باسکردنی سیاه ته دا وتی ((من ګالته م به م کارانه ی CIA دیت، تهوه ی لای من ګرنگه تهوه یه ته ګه ر هاتو سو فیه تیه کان هیرشیان کرده سه رمان کاری CIA تهوه ده بیت که پیش وه خت ئاګادارمان بکاته وه))<sup>(٤٥)</sup>.

زورجار کارمه ندانی سیاه تی دهرهوه پینان قورسه ګوی له پاسپارده و ئاموژګاریه کانی ههوالګران بګرن و واهه ست ده کهن ته مه له به های بیر و بوچونه کانپان که م ده کاته وه<sup>(٤٦)</sup>.

بیجګه له وه سیاه ته داران تهوه ناشارنه وه که رهنگه خه لکایتک له پشت بوچونه کانی ههوالګریه وه بن که نیازی تیکدان و ئاپرو بردنی بوچونه سیاه کانی تهوانیان هه یه. بویه له مهیدانی فراوانی سیاه ته دا که پیشپرکی و کیشمه کیشمی توند له نیوان سیاه ته داراندا هه یه،

(٤٣) دیفید وایز و توماس روس، مصدر سبق ذکره، ص ١٧.

(٤٤) روبرت م. کاتس، منبع پیشین، ص ٣١٨.

(٤٥) د. اسماعیل صبري مقلد، مصدر سبق ذکره، ص ١٥٥.

(٤٦) د. محمود السید رصاص، مصدر سبق ذکره، ص ٢٦٩.

ئەستەمە كارمەندانى سىياسەت گومان لەو بۆچونەى ھەوالگىرى نەكەن كە پشتىگىرى لى سىياسەتەكانىيان ناكات، يان بە پىچەۋانەۋەىيەتى.

گلەيىھەكى تىرى دانەرەن و كارمەندانى تىرى سىياسەتى دەرەۋە لى دەرەۋەكانى ھەوالگىرى ئەۋەيە كە زۆربەى جار راپۇرت و شىكردنەۋەكانى ھەوالگىرى بە شىۋەيەكى رەشېنەنە وىناى بارودۇخى سىياسەتى دەرەۋە دكەن، بۆيە زۆربەى جار رەخنى ئەۋە دەرەۋە كە دەرەۋەكانى ھەوالگىرى پەيامى رەشېنى بەرامبەر بە ئايندە بلاۋدەكەنەۋە<sup>(۴۷)</sup> و پىگەچارەيەكى رۈنىش دەستىشان ناكات.

ئەگەر بىت و كىشەكە لى رۈانگەى ھەوالگىرەۋە سەيرى بىكەن ئەۋە مەسەلەكە بە تەۋەۋەتى جىاۋە. مەسەلەى گىرنگ لى لى ھەوالگىرەۋە ئەۋەيە كە زۆرچار نازان سىياسەتەداران چى جۆرە زانىارىيەكان لى داۋدەكەن، يان چ زانىلرەك جۆ ئەۋەن بە سوۋدە.

لىرەدا مەسەلەيەكى گىرنگ دىتە كايەۋە ئەۋىش ئەۋەيە، ئايا ھەوالگىرەۋە بى پىتى تىگەيشتى تاييەتى خۇيان بۆ سىياسەتى دەۋلت، زانىارى كۆ دەكەنەۋە يان دانەرەنى سىياسەت خۇيان ھىلىكى دىارىكرۈيان بۆ دەستىشان دەكەن تا لەبەر رۆشناى ئەۋە ھىلەدا زانىارى كۆبەكەنەۋە<sup>(۴۸)</sup>.

ئەم كىشەيە چەند بۆچۈنكى جىاۋازى لەخۇگرتۋە. بەپاى ھەندى لى لىكۆلىاران دانەرەنى سىياسەت دەبى ئاراستەى زانىارىيەكان بىكەن تاكو دەرەۋەكانى ھەوالگىرى خۇيان بە بابەتى لاۋەكەۋە خەرىك نەكەن، بەپىتى ئەم بۆچۈنە دانەرەنى سىياسەت و ھەوالگىرەۋە كات و ئەركىكى زۆريان بۆ دەگەپتەۋە، بەلام بەرەھەلىستكارانى ئەم بۆچۈنە رەخنى ئەۋە دەرەۋە كە ئەم جۆرە پەيۋەندى، زانىارىيە ھەوالگىرەكان لى ناو سىياسەتى دەۋلەتدا قەتس دەكات و لە ئەنجامدا ھىچ زانىارى و راستىيەكى وا كۆنابىتەۋە كەجىابى لى بۆچۈنەكانى دانەرەنى سىياسەت، ئەمەش دانەرەنى سىياسەت بەرەۋە ھەلدېرى دوركەۋتەۋە لە واقع دەبا<sup>(۴۹)</sup>.

لە لايەكى ترەۋە بۆچۈنكى ھەيە پشتىگىرى لەۋە دەكا كە ھەوالگىرەۋە بەپىتى تىگەيشتى گشتى خۇيان بۆ بەرژەۋەندى مىللى، سەرىشك بىن لە كۆكردنەۋەى زانىارى تاۋەكو دەۋلت زۆرتىن زانىارى و بۆچۈنى سەبارەت بە بابەتلىك ھەبىت ئەمەش زياتر بۆ بىراردانى سىياسەتى دەرەۋە سودبەخش دەبىت<sup>(۵۰)</sup>.

لىرە مەسەلەيەكى گىرنگ ھەيە كەزۆرچار پەيۋەندى نىۋان دانەرەنى سىياسەتى دەرەۋە و ھەوالگىرەۋە گىرژ دەكا، ئەۋىش گلەيى ھەوالگىرەۋە لە فشارى دانەرەنى سىياسەت بۆ گۆپىنى بىر و پاكانى خۇيان بۆ ئەۋەى لە گەل ھەز و بۆچۈنى سىياسەكانىدا گونجاۋ بىت.

ئەم جۆرە سىياسەتەدارانە ۋاى بۆ دەچن كە بوۋنى كە بونى پالېشتىيەكى زانىارىيەنى ھەوالگىرى دەسكەۋتتىكى مەنەۋى گەۋرەيە بۆ پرۆژەكانىيان، لە كاتىكدا بە پىچەۋانەۋە لىكۆلىاران و شىكارانى ھەوالگىرى زا تىدەگەن كە فشارى سىياسەكان دەسكارىيەكى مەترسىدارى راستىيەكانە و داۋا لە

(۴۷) روبرت م. كاتس، منبع پىشېن، ص ۳۱۶.

(۴۸) المصدەر نفسە، ص ۳۲۰.

(۴۹) د. اسماعىل صېرى مقلد، مصدر سىق ذكەر، ص ۱۵۶.

(۵۰) المصدەر نفسە، ص ۱۵۶.

به‌پرسانی ده‌زگاکانی هه‌والگری ده‌که‌ن خۆراگر و ئازا بن به‌رامبه‌ر به‌ هه‌ر ده‌ست تێوه‌ردان و فشارێکی سیاسه‌مه‌داران<sup>(٥١)</sup>.

به‌مبۆنه‌یه‌وه‌ نووسه‌ری ئه‌مریکی رۆبه‌رت کاتز ووتویه‌تی ((کاری ئێمه‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ هه‌ڵسه‌نگاندنی زانیاریانه‌ به‌ تایبه‌تی هه‌ڵسه‌نگاندنی زانیاری ناوخرۆی بۆ سوودلێوه‌رگرتنی دانه‌رانی سیاسه‌ت ئاماده‌بکه‌ین. هه‌موو، یان به‌شێک له‌و زانیاریانه‌ ده‌کری‌ت سوودبه‌خشین. هه‌ر بۆیه‌ ئه‌م زانیاریانه‌ ده‌توانی‌ فهرامۆشیری، په‌تبه‌کری‌ته‌وه‌، دوور به‌هاوێژری، به‌لام ناتوانی‌ بگۆردری‌ت<sup>(٥٢)</sup>.

وه‌کو پیشتریش باسمانکرد، ئه‌م بابته‌ چه‌ندین را و بۆچونی تر هه‌ڵده‌گری‌ت، به‌لام له‌وانه‌یه‌ باشت‌ترین پێگاچاره‌ بۆ ئه‌م کیشه‌یه‌ ئه‌وه‌ بێ که‌ دانه‌رانی سیاسه‌ت به‌ پێی پێداویستی سیاسی خۆیان چه‌ندپرساریکی دیاریکراوی هه‌مه‌ لایه‌نه‌ ئاراسته‌ی ده‌زگاکانی هه‌والگری بکه‌ن و ئوانیش به‌ پێی ئه‌و پرسیارانه‌ کاربکه‌ن. بۆ نمونه‌، دانه‌رانی سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ی ده‌وله‌تیک بۆ ئه‌وه‌ی دانیلین له‌وه‌ی که‌ فلان ده‌وله‌ت چه‌ن راستگۆیه‌ له‌و هه‌نگاوانه‌ی بۆ چاککردنه‌وه‌ی په‌یوه‌ندیه‌کانیان، ده‌بی چه‌ند پرسیاریک ده‌رباره‌ی راستگۆیی و نا راستگۆیی هه‌نگاوه‌کان بکه‌ن و زانیاری کۆبکه‌نه‌وه‌، پاشان بریار له‌سه‌ر چی ده‌دا، ئه‌وه‌ مه‌سه‌له‌یه‌کی تره‌و په‌یوه‌ندی به‌م مه‌سه‌له‌یه‌وه‌ نیه‌ که‌ باسی ده‌که‌ین.

له‌م په‌نجا سله‌ی دواییدا زۆربه‌ی ده‌وله‌تانی جیهان هه‌ولێکی جدیدی یان داوه‌ بۆ باشت‌ر پێکخستنی په‌یوه‌ندیه‌کانی ئیوان ده‌زگاکانی هه‌والگری و ده‌زگاکانی بریاری سیاسی. پێک هێنانی (ئه‌نجومه‌نی ئه‌منی قه‌ومی) له‌ ده‌وله‌تان نمونه‌یه‌کی به‌رچاوی ئه‌و هه‌ماهه‌نگییه‌ی ئیوان هه‌والگری - ئاسایش - سیاسه‌ته‌. ئه‌رکی سه‌ره‌کی دامه‌زراوه‌کانی ئه‌نجومه‌نی ئه‌منی قه‌ومی هه‌ماهه‌نگ کردنی په‌یوه‌ندیه‌کانه‌ له‌ ئیوان ده‌زگاکانی ده‌وله‌ت به‌ شیوه‌یه‌ک که‌ هه‌ر یه‌که‌یان له‌ دژی به‌رژه‌وه‌ندی و به‌بی ئاگاداری ئه‌ویتر نه‌جولێته‌وه‌. راویژکاری سه‌رۆک بۆ مه‌سه‌له‌کانی ئه‌منی قه‌ومی که‌ ئیستا له‌ زۆر ده‌وله‌ته‌ پێشکه‌وتوه‌کاندا هه‌یه‌، له‌ پشپۆریکی ئه‌منی - سیاسی پایه‌ به‌رز به‌ولاوه‌ هیچیتر نیه‌.

(٥١) المصدّر نفسه، ص ١٥٧.

(٥٢) روبرت م. کاتس، منبع پیشین، ص ٣٢٠.

### دەرەنجام:

لە كۆتايى ئەم لىكۆلىنەۋەدا دەرەۋەن چەندىن خالى گىرنگ تايىبەت بە بابەتەكە دەست نىشان بىكەين و كۆبەندەيان لى پىك بىئىن.

۱- لەبەر ئالۆزى كاروبارى نىودەۋلەتى و زۆرى ئەو ھۆكارانەى كە كار دەكەنە سەر چالاكىيەكانى دەۋلەت لە مەيدانى سىياسەتى دەرەۋەدا، زۆر جار دانەرانى سىياسەتى دەرەۋە ئەو دامەزراۋە رەسمىيەنەى كە بەرپىرسن لە نەخشە كېشان و راپەراندنى، تىگەشتىتىكى پونيان سەبارەت بە سىياسەتتىك يان بارودۆخىكى دەرەكى لا گەلالە نابىت. بۆيە دەزگاكانى ھەۋالگىرى، لە رپى دابىن كىردنى زانىارى ورد سەبارەت بە دۆخەكە و مەرامى لايەنەكان، دەرەۋەت پۆلىكى گىرنگ لەيارمەتى دانى دانەرانى سىياسەتى دەرەۋە بۆ تىگەشتىنى زياترى واقىسى سىياسى نىودەۋلەتى بىيىت.

۲- سەرەپاى جىاۋازى بۋارى كارى ھەۋالگىرى و سىياسەتى دەرەۋە و ئەو ئەو رپوشويانەى كە بۆ جىيەجى كىردنى ئامانجەكانيان پەپرەۋى دەكەن، ئەم دوو بۋارە لەۋە يەك دەرگىنەۋە كە ھەردوكان ئامانجى سەرەكان دابىن كىردنى ئەمنى قەۋمى دەۋلەتە بەلام بەرپىگى جىاۋاز. ئەم پراستىيە ۋا دەكات زۆر جار كارى ھەردو بۋارەكە تىكەلگىشى يەكتىرى بى و خىزمەتى يەكتىرى بىكا.

۳- سەرەپاى گىرنگى ھەبۋونى پەيۋەندىيەكى وردو چالاك لە نىۋان بەكاربەرانى زانىارى و بەرھەمھىنەرانى زانىارى دا، ئەم پەيۋەندىيە زۆر جار بە ئاسانى دروست نابى، گومان و بايەخ نەدان بە كار و ئامانجى يەكتىر گەرەتەرىن ئاستەنگى رپىگى ئەم پەيۋەندىيەن. بۆ سەرخستىنى كارەكان و گەشتىن بە ئامانجە بالاكانى سىياسەتى دەۋلەت، ھەماھەنگى و ھاۋكارى نىۋان ئەم دوو بۋارە مەرجى سەرەكى سەرەكەۋتىنى سىياسەتى بالاي دەۋلەتە.

۴- ھەرچەندە پىپۇپانى ھەۋالگىرى لە رپى شىكىردنەۋە و تويۇنەۋەى تايىبەت، بەشدارن لە دروست كىردن و ئاراستە كىردنى سىياسەتى دەرەۋەى دەۋلەتان، بەلام لە كۆتايدا دانەرانى سىياسەتى دەرەۋە بىرپار لەسەر ھەر سىياسەتتىك يان ھەلۋىستىكى دىارىپىراۋ دەدەن. سەرەنجام، ھەۋالگىرى رۆلىكى پراۋىزكارانە دەرگىرى.

لە كۆتايى دا ئەگەر دانەرانى سىياسەتى دەرەۋە بەو عەقلە بچۈنرپىت كە نەخشە بۆ سىياسەتى دەرەۋەى ۋلات دادەن، دەرەۋەن بلىن ھەۋالگىرى بۆ ئەو عەقلە، ۋەك چاۋ و گوۋى وايە كە لە رپى ئەۋانەۋە راستىيەكان بەو ئەقلە دەگەن، بۆيە كەم بايەخدان بەو راستىيەنەى كە ھەۋالگىرى چىنگى دەكەۋى سىياسەتى دەرەۋەى ۋلاتەكە بەرەۋ ھەلدىرى دوور كەۋتەۋە لە واقع دەبات.

### ليستی سه رچاوه كان:

#### - سه رچاوه ی عه ره بی:

١. د. اسماعیل صبری مقلد، العلاقات السياسية الدولية، مطبعة جامعة الكويت، الكويت، ط٣، ١٩٨٤.
٢. بروستر ك. دينی، نظرة شاملة على السياسة الخارجية الامريكية، ت: د. ودودة عبدالرحمن بدران، مراجعة شويكار محمد زكي، الدار الدولية للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٩١.
٣. بليدو فسكاو بلوخ، الجاسوسية والجاسوسية المضادة، منشورات البحر المتوسط ومنشورات عويدات الدولية، ط٢، بيروت - باريس، ١٩٩٢.
٤. پيتر رايت، صائد الجواسيس، ت: هيثم على حجازي، مراجعة سمير عزت نصار، الاهلية للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٨٩.
٥. جليل بالمر و كليفتون مورجان، نظرية السياسة الخارجية، ت: د. عبدالسلام نویری، جامعة ملك سعود، السعودية، ٢٠١٠.
٦. جينو ابيتيان و كلود مونيكية، تاريخ الجاسوسية العالمية، ت: مروان بطش، دار الفاضل للتأليف والترجمة والنشر، دمشق ١٩٩٨.
٧. ديفيد وايز و توماس روس، الحكومة الخفية، ت: جورج عزيز، دار المعارف، مصر، ط٢، ١٩٩٨.
٨. رونالد كيسلر، داخل السي اي اي، ت: مالك فاضل البديري، الاهلية للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٨.
٩. د. مازن اسماعيل الرمضاني، السياسة الخارجية (دراسة نظرية)، مطبعة دار الحكمة، بغداد، ١٩٩٢.
١٠. محمد السيد سليم، تحليل السياسة الخارجية، دار النهضة العربية، القاهرة، ط٢، ١٩٩٨.
١١. د. محمد ياسر الأيوبي، النظرية العامة للأمن، المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس - لبنان، ٢٠٠٨.
١٢. د. محمود سيد رصاص، الاستخبارات المركزية الامريكية (غول وعنقاء وخل)، دار المعرفة، دمشق، ١٩٨٨.
١٣. د. نظام بركات و د. عثمان رواق و د. محمد الحلوة، مبادئ علم السياسية، دار الكرمل للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٨٤.
١٤. د. نهبهز مجيد امين، الاستخبارات الايوبية في عهد صلاح الدين، مطبعة قلا، السليمانية، ١٩٩٨.

#### - سه رچاوه ی فارسی:

١٥. روبرت م. كاتس، سازمان سیا و سياستی خارجي امريكا، ترجمه: عبدالحسين شاهكار، مجله (سياست خارجي) شماره ٢، سال پنجم، چاپخانه دفتر مطالعات سياسي و بين المللي، تهران ١٣٧٠ (١٩٩١).
١٦. كي جي هالستي، مباني تحليل سياسات بين الملل، ترجمه: بهرام مستقيمي و مسعود طارم سري، مؤسسه چاپ و انتشارات وزارت امور خارجه، تهران ١٣٧٦ (١٩٩٧).

#### - سه رچاوه ی ٲينگليزي:

17. Alan Braaeakspear, A New Definition of Intelligence and National Security, Vol.

28, No. 5, 2013, P.682.

18. James B. Steinberg, Mary Graham, and Andrew Eggers, Building Intelligence to Fight Terrorism, (September 21, 2003), brookings ,available at:  
<https://www.brookings.edu/research/building-intelligence-to-fight-terrorism/>